



COSCO Pacific Limited
(中遠太平洋有限公司)
(Incorporated in Bermuda with Limited Liability)
(於百慕達註冊之有限公司)



Interim Report 2001
二零零一年中期報告

中期業績

COSCO Pacific Limited (中遠太平洋有限公司) (「本公司」) 董事會欣然提呈本公司及其附屬公司 (「本集團」) 截至2001年6月30日止6個月的中期報告 (包括簡明帳目)，該中期報告已由本公司審核委員會審閱。本集團截至2001年6月30日止6個月的綜合損益帳、綜合現金流量表及綜合已確認損益報表，以及本集團於2001年6月30日的綜合資產負債表，均為未經審核及以簡明方式列出，並連同經選擇的帳目附註，載於本報告第1至19頁。

簡明綜合損益帳 截至2001年6月30日止6個月

	附註	未經審核	
		截至6月30日止6個月	
		2001 千美元	2000 千美元
營業額	2	108,351	105,466
銷售成本		(46,597)	(43,043)
毛利		61,754	62,423
其他收入		7,238	20,310
行政開支		(9,958)	(9,484)
其他營業收入／(開支) (淨額)		14,262	(12,078)
經營溢利	3	73,296	61,171
財務費用	4	(16,031)	(20,786)
經營溢利扣除財務費用		57,265	40,385
應佔下列公司溢利減虧損			
- 共控實體		4,965	3,652
- 聯營公司		27,251	30,607
除稅前溢利		89,481	74,644
稅項	5	(5,002)	(5,110)
除稅後溢利		84,479	69,534
少數股東權益		(550)	(468)
股東應佔溢利		83,929	69,066
撥入其他儲備		(962)	(112)
期內保留溢利		82,967	68,954
中期股息	6	26,091	22,562
每股基本盈利	7	3.922 美仙	3.229 美仙
每股全面攤薄盈利	7	3.915 美仙	不適用

簡明綜合資產負債表 於2001年6月30日

	附註	未經審核 於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元 (重新編列)
非流動資產			
固定資產	8	1,024,990	942,410
合營項目投資		42,897	42,135
聯營公司投資		335,285	330,163
投資證券		36,513	46,946
應收租購帳款		5,137	7,261
有限制銀行存款	10	5,468	3,855
		<u>1,450,290</u>	<u>1,372,770</u>
流動資產			
存貨		2,310	3,849
應收帳款及其他應收款項	9	45,732	45,508
應收租購帳款的即期部份		4,518	4,868
定期存款		147,415	87,828
銀行結餘及現金	10	9,905	53,924
		<u>209,880</u>	<u>195,977</u>
流動負債			
應付帳款及其他應付款項	11	46,890	35,545
無抵押短期銀行貸款		16,597	41,162
長期負債的即期部份	14	229,868	98,207
應付稅款		1,505	1,331
		<u>294,860</u>	<u>176,245</u>
淨流動(負債)／資產		<u>(84,980)</u>	<u>19,732</u>
總資產減流動負債		<u>1,365,310</u>	<u>1,392,502</u>
資本來源：			
股本	12	27,471	27,433
股份溢價		557,851	556,528
其他儲備		6,217	5,255
保留溢利	13	538,444	481,594
擬派股息	13	26,091	30,169
股東資金		<u>1,156,074</u>	<u>1,100,979</u>
少數股東權益		7,796	7,247
非流動負債			
長期負債	14	201,440	284,276
		<u>1,365,310</u>	<u>1,392,502</u>

簡明綜合現金流量表 截至2001年6月30日止6個月

	未經審核	
	截至6月30日止6個月	
	2001	2000
	千美元	千美元
經營業務所得現金淨額	98,429	117,159
投資回報及融資費用所耗現金淨額	(24,738)	(39,069)
已繳稅項淨額	(196)	(20)
投資活動所耗現金淨額	<u>(83,548)</u>	<u>(63,475)</u>
融資前現金(流出)／流入淨額	(10,053)	14,595
融資所得／(所耗)現金淨額	<u>25,621</u>	<u>(71,661)</u>
現金及等同現金項目之增加／(減少)	15,568	(57,066)
於1月1日的現金及等同現金項目	<u>141,752</u>	<u>252,335</u>
於6月30日的現金及等同現金項目	<u><u>157,320</u></u>	<u><u>195,269</u></u>
現金及等同現金項目結餘分析：		
定期存款	147,415	147,498
銀行結餘及現金	<u>9,905</u>	<u>47,771</u>
	<u><u>157,320</u></u>	<u><u>195,269</u></u>

簡明綜合已確認損益報表 截至2001年6月30日止6個月

	未經審核	
	截至6月30日止6個月	
	2001	2000
	千美元	千美元
損益帳未確認的虧損淨額		
- 附屬公司、共控實體及聯營公司帳目換算產生的滙兌差額	—	(70)
股東應佔溢利	<u>83,929</u>	<u>69,066</u>
已確認收益總額	<u><u>83,929</u></u>	<u><u>68,996</u></u>

簡明中期帳目附註

1 編製基準及主要會計政策

未經審核之簡明中期帳目乃根據香港會計師公會發出的會計實務準則第2.125號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄16的規定而編製。簡明中期帳目應與2000年年度財務報表一併閱讀。

本集團已經採納香港會計師公會就2001年1月1日或其後起的會計期發出的適用會計實務準則（「會計準則」），並已修訂集團某些會計政策。除此以外，中期帳目與截至2000年12月31日年度的帳目，均採用一致的會計政策和編算方法：

會計準則第9號（修訂）：	結算日之後的事項
會計準則第14號（修訂）：	租約（適用於2000年7月1日或其後起的會計期）
會計準則第26號：	分類列報
會計準則第28號：	撥備、或然負債及或然資產
會計準則第29號：	無形資產
會計準則第30號：	業務合併
會計準則第31號：	資產減值
會計準則第32號：	綜合財務報表及附屬公司投資的會計結算

本集團對主要會計政策的有關修改及採納新會計準則帶來的有關影響載列如下：

(a) 會計準則第9號（修訂）：結算日之後的事項

遵照經修訂的會計準則第9號，本集團已不再把結算日之後建議派發或已宣派的股息，列為結算日的負債。由於此項會計政策的修改具有追溯效力，因此於2000年12月31日列為流動負債的擬派末期股息30,169,000美元，經已重新列入為2001年1月1日之期初保留溢利並列為股東資金計算。

(b) 會計準則第26號：分類列報

於過往年度，分類披露方式是按照上市規則的列報規定。由於採納會計準則第26號「分類列報」，因此已重新定出某些須列報的分類項目，並已修改截至2000年6月30日止6個月的分類披露方式，使列報基準統一。

1 編製基準及主要會計政策 (續)

(c) 會計準則第28號：撥備、或然負債及或然資產

按照會計準則第28號「撥備、或然負債及或然資產」所確認的撥備，只限於過往事項所帶來的現有法律或構定承擔，而該承擔須有可能耗用資源以解決，並能可靠地估計須耗用的金額。

本集團並無任何重大撥備與會計準則第28號的確認和衡量基準不符，故無須就2001年1月1日的期初保留溢利作出調整。

(d) 會計準則第30號：業務合併

於2001年1月1日或之後因收購而產生的商譽，乃列入無形資產及以直線法在估計可使用的年期內攤銷。

於2001年1月1日前因收購而產生的商譽則在儲備內撇除，由於本集團已採納會計準則第30號的過渡性條款，有關商譽並無以追溯方式列為資產及作出攤銷。然而，任何因有關商譽而產生的減值，均已按照會計準則第31號「資產減值」列算。

(e) 會計準則第31號：資產減值

會計準則第31號「資產減值」規定，當資產的可收回值降至低於其帳面值，須調低資產的帳面值以反映有關減值。在確定資產的可收回值時，預期的未來現金流量須折現計算。

由於就資產的帳面值作評估，本集團就截至2001年6月30日止6個月的中期帳目作出2,847,000美元的集裝箱減值撥備。

2 營業額及分類資料

(a) 營業額及業績分類

	集裝箱 租賃 千美元	集裝箱 碼頭及 相關業務 千美元	銀行 業務 千美元	中國 投資 證券 千美元	其他 業務 千美元	公司 本部 千美元	總額 千美元
截至2001年6月30日止6個月							
營業額							
收入總額	100,736	7,615	—	—	—	—	108,351
業務之間銷售額	—	—	—	—	—	—	—
對外銷售額	<u>100,736</u>	<u>7,615</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>108,351</u>
分類業績	42,253	935	—	14,137	(237)	2,080	59,168
未攤分費用							
- 公司開支淨額	—	—	—	—	—	(1,449)	(1,449)
- 公司財務支出	—	—	—	—	—	(454)	(454)
經營溢利扣除財務費用	<u>42,253</u>	<u>935</u>	<u>—</u>	<u>14,137</u>	<u>(237)</u>	<u>177</u>	<u>57,265</u>
應佔下列公司溢利減虧損							
- 共控實體		1,660			3,305		4,965
- 聯營公司		21,799	5,452				27,251
除稅前溢利							89,481
稅項							(5,002)
除稅後溢利							84,479
少數股東權益							(550)
股東應佔溢利							<u>83,929</u>
截至2000年6月30日止6個月							
營業額							
收入總額	98,002	7,529	—	—	—	—	105,531
業務之間銷售額	—	(65)	—	—	—	—	(65)
對外銷售額	<u>98,002</u>	<u>7,464</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>105,466</u>
分類業績	37,016	1,453	—	(1)	(358)	4,008	42,118
未攤分費用							
- 公司開支淨額	—	—	—	—	—	(1,303)	(1,303)
- 公司財務支出	—	—	—	—	—	(430)	(430)
經營溢利扣除財務費用	<u>37,016</u>	<u>1,453</u>	<u>—</u>	<u>(1)</u>	<u>(358)</u>	<u>2,275</u>	<u>40,385</u>
應佔下列公司溢利減虧損							
- 共控實體		1,622			2,030		3,652
- 聯營公司		22,464	8,143				30,607
除稅前溢利							74,644
稅項							(5,110)
除稅後溢利							69,534
少數股東權益							(468)
股東應佔溢利							<u>69,066</u>

2 營業額及分類資料 (續)

(b) 資產負債表及其他分類資料

	集裝箱 租賃 千美元	集裝箱 碼頭及 相關業務 千美元	銀行 業務 千美元	中國 投資 證券 千美元	其他 業務 千美元	公司 本部 千美元	總額 千美元
於2001年6月30日							
分類資產	1,072,723	37,444	—	—	20,229	4	1,130,400
合營項目投資	(3,347)	26,225	—	—	20,019	—	42,897
聯營公司投資	—	178,650	156,635	—	—	—	335,285
投資證券	—	36,513	—	—	—	—	36,513
未分配資產							<u>115,075</u>
總資產							<u>1,660,170</u>
分類負債	(475,986)	(7,655)	—	—	(20)	(1)	(483,662)
未分配負債							<u>(12,638)</u>
總負債							<u>(496,300)</u>
資本開支	128,356	831	—	—	8	149	129,344
折舊	38,397	575	—	—	254	91	39,317
其他非現金支出	3,675	1,809	—	—	—	—	5,484
於2000年12月31日							
分類資產	993,763	38,111	—	—	20,812	2	1,052,688
合營項目投資	(442)	24,772	—	—	17,805	—	42,135
聯營公司投資	—	174,096	156,067	—	—	—	330,163
投資證券	—	39,730	—	7,216	—	—	46,946
未分配資產							<u>96,815</u>
總資產							<u>1,568,747</u>
分類負債	(414,992)	(8,111)	—	—	(464)	—	(423,567)
未分配負債							<u>(36,954)</u>
總負債							<u>(460,521)</u>
資本開支	117,643	2,080	—	—	1	157	119,881
折舊	72,568	1,114	—	—	613	520	74,815
其他非現金支出	1,124	4,611	—	—	201	—	5,936

各分類業務於截至2001年6月30日止6個月內彼此並無進行銷售或其他交易。

分類資產主要包括固定資產、存貨、應收帳款及營運現金。分類負債包括營運負債，但不包括稅項和某些公司本部的借貸項目。資本開支包括固定資產的新增項目。

2 營業額及分類資料 (續)

(b) 資產負債表及其他分類資料 (續)

根據營業租約或租購合約出租的集裝箱，其移動情況由租用人滙報才可得知，除非集裝箱受租約條款或安全問題限制移動，否則本集團無法得悉集裝箱的位置變動。因此本集團難以按地區就集裝箱租賃涉及的營業額及分類資料作出分析。

集裝箱碼頭及相關業務在香港及中國內地進行，銀行業務則主要在香港進行。

3 經營溢利

經營溢利已計入及扣除下列各項：

	截至6月30日止6個月	
	2001	2000
	千美元	千美元
計入		
出售上市投資證券所得溢利	14,137	—
出售存貨	4,218	12,521
利息收入	2,991	6,740
撥回集裝箱維修準備費用	6,156	—
來自非上市投資項目的股息收入	—	1,023
	<u> </u>	<u> </u>
扣除		
折舊及攤銷	39,317	36,197
已出售存貨的成本	4,819	12,310
集裝箱減值的撥備	2,847	—
就借予接受投資公司的貸款作出撥備	1,800	2,002
存貨撥備	152	—
	<u> </u>	<u> </u>

4 財務費用

	截至6月30日止6個月	
	2001 千美元	2000 千美元
利息開支		
– 銀行貸款	8,691	14,806
– 須於5年內全數償還的其他貸款	3,966	3,751
– 無須於5年內全數償還的其他貸款	591	349
– 由附屬公司少數股東借出而須於5年內全數償還的貸款	79	99
利率掉期合約的收益	(40)	(28)
	<u>13,287</u>	<u>18,977</u>
其他附帶借貸費用	2,744	1,809
	<u>16,031</u>	<u>20,786</u>

5 稅項

	截至6月30日止6個月	
	2001 千美元	2000 千美元
本公司及附屬公司		
– 香港利得稅	183	194
– 中國內地稅項	73	61
– 海外稅項	114	206
– 往年剩餘稅項準備	—	(130)
	<u>370</u>	<u>331</u>
應佔下列公司稅項：		
共控實體		
– 中國內地稅項	605	281
聯營公司		
– 香港利得稅	3,549	4,103
– 中國內地稅項	419	454
– 遞延稅項	59	(59)
	<u>5,002</u>	<u>5,110</u>

5 稅項 (續)

香港利得稅根據期內估計應課稅溢利按稅率16% (2000年：16%) 撥出準備。本集團大部分溢利並非產生或源自香港，故此本集團該部分溢利毋須繳納香港利得稅。

中國內地集裝箱碼頭業務之利得稅乃根據期內估計應課稅溢利按實質稅率7.5% (2000年：7.5%) 計算。中國內地之附屬公司自1998年起之5年內就企業所得稅之15%稅率享有50%寬減。

海外利得稅乃根據期內估計應課稅溢利按本集團經營業務所在國家的適用稅率計算。

中華人民共和國(「中國」)國家稅務局於1993年3月12日發出通知(國稅法(1993)第49號)，向經營國際運輸業的外資集裝箱租賃公司作出暫行規定，豁免彼等就租金收益繳納所得稅，故本集團的集裝箱租賃溢利獲豁免繳納中國內地所得稅。

中國國家稅務局於1997年3月14日發出通知(國稅法(1997)第35號)，向在中國內地賺取租金及利息收入但並無在中國內地設有辦事處的外資企業作出規定，豁免彼等就該等租金及利息收入繳納營業稅，故本集團的有關收入亦獲豁免繳納該稅項。

6 股息

	截至6月30日止6個月	
	2001	2000
	千美元	千美元
已派2000年末期股息每股普通股1.410美仙 (1999年：1.350美仙) (附註a)	30,169	28,890
在暫停辦理股份過戶登記前由於購股權被 行使而派發的2000年額外末期股息	26	—
擬派2001年中期股息每股普通股9.5港仙(1.218美仙) (2000年：8.2港仙(1.055美仙)) (附註b)	26,091	22,562
	<u>56,286</u>	<u>51,452</u>

附註：

- (a) 過往於結算日後擬派及已宣派但列為截至1999年及2000年12月31日止兩個年度的應計末期股息，分別為28,890,000美元及30,169,000美元。由於如附註1a所述，本集團已採納新會計政策，因此如附註13所述，集團已把此兩項股息金額從2000年及2001年1月1日的期初保留溢利撥回，並在擬派此兩項股息的會計期帳目內扣除。
- (b) 董事會於2001年9月6日召開的會議上宣派中期股息每股普通股9.5港仙。此項擬派股息並非在中期帳目內列為應派股息，而是列為截至2001年6月30日止6個月內的保留溢利分配。

7 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利按集團之股東應佔溢利83,929,000美元(2000年：69,066,000美元)及期內已發行普通股的加權平均數2,139,907,116股(2000年：2,139,228,298股)計算。

(b) 每股攤薄盈利

截至2001年6月30日止6個月內之每股攤薄盈利按股東應佔溢利83,929,000美元及期內已發行普通股2,139,907,116股的加權平均數，加上假設所有尚未行使之購股權被行使而視為無需代價發行之4,017,131股普通股計算。

由於截至2000年6月30日止6個月內的購股權行使價高於本公司股份的平均市價，故對期內的每股盈利並無攤薄影響。

8 固定資產

截至2001年6月30日止6個月內，本集團購入金額為129,344,000美元的固定資產，並出售帳面淨值為4,600,000美元的固定資產。

9 應收帳款及其他應收款項

本集團給予客戶不同的信貸期，有關信貸期按主要業務分析如下：

- 集裝箱租賃 : 60日
- 集裝箱碼頭及相關業務 : 30至90日

已計入應收帳款及其他應收款項的應收帳款(經扣除撥備)的帳齡分析如下：

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
0-30日	13,100	11,933
30-60日	4,302	3,243
60-90日	1,780	1,664
超過90日	1,718	2,361
	<u>20,900</u>	<u>19,201</u>

10 銀行結餘及現金

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
銀行結餘及現金	15,373	57,779
列入非流動資產之有限制銀行存款	(5,468)	(3,855)
	<u>9,905</u>	<u>53,924</u>

本集團之銀行結餘及現金內的5,468,000美元(2000年12月31日：3,855,000美元)已按予銀行作為批出借貸融資的抵押，這些款項規定僅供有關之銀行借貸融資的抵押用途。

11 應付帳款及其他應付款項

已計入應付帳款及其他應付款項的應付帳款的帳齡分析如下：

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
0-30日	8,399	8,082
30-60日	2,599	3,567
60-90日	115	350
超過90日	291	1,323
	<u>11,404</u>	<u>13,322</u>

12 股本

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
法定股本：		
3,000,000,000股普通股，每股面值0.10港元	<u>38,462</u>	<u>38,462</u>
已發行及繳足股本：		
2,142,190,298股(2000年12月31日：2,139,228,298股) 普通股，每股面值0.10港元	<u>27,471</u>	<u>27,433</u>

12 股本 (續)

(a) 本公司已發行股本的變動概述如下：

	普通股數目	面值 千美元
於2001年1月1日	2,139,228,298	27,433
就購股權被行使而發行的股份 (附註b)	<u>2,962,000</u>	<u>38</u>
於2001年6月30日	<u><u>2,142,190,298</u></u>	<u><u>27,471</u></u>

(b) 購股權

於2001年1月1日，為數共14,140,000份於2000年4月6日授出的購股權尚未被行使，持有人可按每股3.584港元認購1股本公司普通股股份。期內，由於某些僱員離職，故沒收彼等共590,000份購股權，而為數2,962,000份購股權則被行使。於2001年6月30日，為數共10,588,000份購股權尚未被行使，持有人可由獲授日期起第13個月之首日至獲授日期起第24個月之月底止的任何時間行使。

期內，於1996年7月1日及1997年5月20日授出的購股權並無任何變動。

13 保留溢利

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
過往列報的期初／年初金額	481,594	393,247
採用會計準則第9號 (修訂) 的影響		
- 2000年／1999年擬派股息 (附註6a)	<u>30,169</u>	<u>28,890</u>
重新列算的期初／年初金額	511,763	422,137
已派2000年／1999年末期股息	(30,195)	(28,890)
期內／年內溢利	83,929	142,546
撥入其他儲備	(962)	(1,468)
已派2000年中期股息	<u>—</u>	<u>(22,562)</u>
期末／年末金額	564,535	511,763
擬派2000年末期股息 (附註6a)	<u>—</u>	<u>(30,169)</u>
擬派2001年中期股息 (附註6b)	<u>(26,091)</u>	<u>—</u>
	<u><u>538,444</u></u>	<u><u>481,594</u></u>

14 長期負債

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
貸款		
有抵押 (附註c)	140,778	105,349
無抵押	290,530	277,134
	<u>431,308</u>	<u>382,483</u>
一年內到期已列入流動負債的欠款	(229,868)	(98,207)
	<u>201,440</u>	<u>284,276</u>

(a) 上述負債分析如下：

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
須於五年內全數償還		
銀行貸款	238,573	213,207
其他貸款	145,669	147,801
附屬公司少數股東貸款	2,168	2,409
毋須於五年內全數償還		
銀行貸款	26,800	—
其他貸款	18,098	19,066
	<u>431,308</u>	<u>382,483</u>

14 長期負債 (續)

(b) 長期負債的到期償還日如下：

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
銀行貸款		
一年內	83,088	91,413
第二年	38,989	77,796
第三至第五年 (包括首尾兩年)	137,936	41,193
五年以上	5,360	2,805
	<u>265,373</u>	<u>213,207</u>
附屬公司少數股東貸款		
一年內	241	482
第二年	482	482
第三至第五年 (包括首尾兩年)	1,445	1,445
	<u>2,168</u>	<u>2,409</u>
其他貸款		
一年內	146,539	6,312
第二年	3,383	145,587
第三至第五年 (包括首尾兩年)	7,685	7,405
五年以上	6,160	7,563
	<u>163,767</u>	<u>166,867</u>
	<u>431,308</u>	<u>382,483</u>

(c) 金額為140,778,000美元 (2000年12月31日：105,349,000美元) 之銀行貸款及其他貸款乃以本集團某些帳面淨值為253,293,000美元 (2000年12月31日：210,911,000美元) 的固定資產作抵押。

金額約為1,662,000美元 (2000年12月31日：1,325,000美元) 之銀行貸款乃由附屬公司的少數股東作出擔保。

15 或然負債

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
就共控實體的銀行融資提供的擔保	<u>750</u>	<u>748</u>

16 承擔

(a) 資本承擔

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
已核准但未訂約		
- 集裝箱	18,580	155,698
- 其他固定資產	—	2,836
	<u>18,580</u>	<u>158,534</u>
已訂約但未撥備		
- 投資 (附註i)	45,770	45,770
- 集裝箱	1,627	—
- 其他	831	—
	<u>48,228</u>	<u>45,770</u>

附註：

- (i) 於2001年6月30日及2000年12月31日，本集團就上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司之20%股權投資已承諾支付45,770,000美元。
- (ii) 於2001年6月30日及2000年12月31日，已列於上表有關本集團在合營項目的權益並無資本承擔。

於2001年6月30日及2000年12月31日，沒有列於上表的合營項目本身並無資本承擔。

16 承擔 (續)

(b) 租賃承擔

本集團於2001年6月30日按不可撤銷的營業租約須支付的最低租金承擔總額如下：

	於2001年6月30日		(重新編列) 於2000年12月31日	
	土地及 樓房 千美元	廠房及 機器 千美元	土地及 樓房 千美元	廠房及 機器 千美元
第一年到期	2,493	82	2,801	289
第二至第五年到期 (包括首尾兩年)	3,662	9	4,735	11
第五年後到期	50	—	50	—
	<u>6,205</u>	<u>91</u>	<u>7,586</u>	<u>300</u>

17 遞延稅項

於2001年6月30日，帳目內未有撥備的潛在遞延稅項負債／(資產)金額如下：

	於2001年6月30日 千美元	於2000年12月31日 千美元
加速折舊準備	8,300	13,254
稅務虧損	<u>(8,477)</u>	<u>(11,874)</u>
	<u>(177)</u>	<u>1,380</u>

18 有關連人士交易

重大有關連人士交易概要如下，該等交易均在本集團日常業務中進行：

	截至6月30日止6個月	
	2001 千美元	2000 千美元
來自同系附屬公司之集裝箱租金收入 (附註a)	66,502	66,881
本集團之聯營公司向同系附屬公司提供集裝箱碼頭服務所得收入 (附註b)	37,667	42,301
來自同系附屬公司之處理及儲存費收入 (附註c)	3,731	3,681
來自同系附屬公司之運輸費淨收入 (附註c)	962	976
收取聯營公司管理費 (附註d)	1,282	1,286
因集裝箱被遺失而獲得同系附屬公司賠償 (附註e)	396	433
向同系附屬公司收取集裝箱碼頭處理及儲存服務費 (附註f)	481	594
向最終控股公司之聯營公司收取服務費 (附註g)	270	—
向同系附屬公司支付回收集裝箱運費 (附註h)	—	1,115
向以下公司購買集裝箱 (附註i)		
— 最終控股公司的聯營公司	(46,495)	(22,979)
— 本集團的共控實體	(15,412)	(11,048)
集裝箱運費付予 (附註j)		
— 最終控股公司的聯營公司	(568)	(169)
— 本集團的共控實體	(87)	(10)
向同系附屬公司支付檢驗維修費 (附註k)	(1,300)	(1,500)
向同系附屬公司按營業租約支付物業租金 (附註l)	(356)	(337)

附註：

- (a) 中國遠洋運輸(集團)總公司(「中遠集團」)乃本公司的最終控股公司。本集團為中遠集團的全資附屬公司中遠集裝箱運輸有限公司(「中遠集運」)進行集裝箱租賃交易。期內，本集團訂立了新的集裝箱租賃安排，並修訂了舊有集裝箱租賃合約的條款。
- (b) 本集團之聯營公司中遠一國際貨櫃碼頭(香港)有限公司(「中遠一國際碼頭」)，為中遠集運輸往香港八號貨櫃碼頭(東)的貨物提供處理及儲存服務。中遠一國際碼頭收取的服務費，乃根據其與中遠集運訂立的協議條款訂定。

18 有關連人士交易 (續)

附註：

- (c) 向同系附屬公司收取的處理費、儲存費及運輸費均按照雙方訂立的協議條款訂定。
- (d) 期內，本集團為中遠－國際碼頭提供顧問及管理服務，雙方同意本集團收取管理年費20,000,000港元(2000年：20,000,000港元)。
- (e) 期內，本集團就中遠集運遺失營業租約集裝箱而已收及應收的賠償額合共為396,000美元(2000年：433,000美元)，本集團因而錄得收益26,000美元(2000年：29,000美元)。
- (f) 期內，本集團為一家同系附屬公司輸往張家港碼頭的貨物提供處理及儲存服務。本集團收取的服務費乃參照中國交通部訂定的收費。
- (g) 根據最終控股公司之聯營公司中國國際海運集裝箱(香港)有限公司(「中集香港」)與本集團之附屬公司於2000年1月20日訂立的協議(「服務協議」)，本集團為中集香港提供為期5年的顧問服務，收費列明於服務協議內。
- (h) 在2000年，本集團獲中遠集運同意，免收本集團於1999年就中遠集運歸還舊集裝箱往本集團指定堆場供出售，須向中遠集運支付的回收集裝箱運輸費。因此該項應付費用已計入截至2000年6月30日止6個月之經營溢利。
- (i) 向中遠集團的聯營公司及本集團之共控實體購買集裝箱均在本集團的正常業務過程中進行，並按照不遜於獲第三者集裝箱供應商提供的條款訂定收費。
- (j) 期內，本集團向中遠集團的聯營公司及本集團的共控實體分別支付568,000美元(2000年：169,000美元)及87,000美元(2000年：10,000美元)的集裝箱運費，作為彼等為本集團提供集裝箱搬遷服務的費用。
- (k) 根據本集團與中遠集運於2001年5月17日訂立的長期租賃協議之附錄，本集團同意向中遠集運支付集裝箱檢驗維修費2,600,000美元(2000年：3,000,000美元)。
- (l) 本集團與直接控股公司的附屬公司曾訂立租賃協議租用辦公室，由2000年12月4日起生效，為期3年，每月租金為465,023港元。

中期股息

董事會宣佈派發截至2001年6月30日止6個月的中期現金股息每股9.5港仙(2000年：每股8.2港仙)。中期股息將於2001年10月5日派予於2001年9月27日名列本公司股東名冊的股東。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將於2001年9月24日(星期一)至2001年9月27日(星期四)，包括首尾兩天在內，暫停辦理股份過戶登記。為確保享有中期股息的權利，所有股份過戶文件連同有關股票，最遲須於2001年9月21日(星期五)下午4時前送達本公司的香港股份過戶登記處秘書商業服務有限公司，地址為香港干諾道中111號永安中心5樓，以便辦理股份過戶登記手續。

業務回顧

業績整體分析

中遠太平洋於截至2001年6月30日止6個月之股東應佔溢利為83,929,000美元，與去年同期69,066,000美元比較，上升21.5%，整體表現比較理想。

期內，由於全球經濟增長放緩，本集團無可避免地受到外圍經營環境欠佳的影響，以致主要核心業務之經營表現放緩，但在本集團嚴謹控制成本支出，整體業績仍能保持平穩。此外，期內全數出售上市投資證券，為本集團帶來14,137,000美元的溢利(2000年同期：無)。

財務分析

2001年上半年營業額為108,351,000美元，比去年同期上升2.7%。其中集裝箱租賃營業額達100,736,000美元，增長2.8%，主要是因為期內出租予國際性客戶租箱量上升。集裝箱碼頭及相關業務方面，張家港永嘉集裝箱碼頭有限公司與集裝箱處理及儲存業務營業收入比去年增加2.0%。

銷售成本主要包括折舊、堆場租金及維修費用等。其中集裝箱折舊佔上半年銷售成本81.1% (2000年同期：80.2%)。

在扣除財務費用前的經營溢利為73,296,000美元 (2000年同期：61,171,000美元)，上升19.8%。其中出售中遠集裝箱運輸有限公司(「中遠集運」)退回10年約滿舊箱產生虧損940,000美元 (2000年同期：利潤372,000美元)；利息收入減低至2,991,000美元 (2000年同期：6,740,000美元)；但本集團把握國內股票市場有利環境，全數出售其持有之18,150,000股上海振華港口機械股份有限公司之B股，獲利14,137,000美元 (2000年同期：無)。此外，因採用新會計政策在期內撥回集裝箱維修費用撥備6,156,000美元 (2000年同期：無)及為集裝箱減值撥備2,847,000美元 (2000年同期：無)。

財務費用減少22.9%。因上半年市場利率下調及本集團平均借貸額比去年同期降低，故利息開支由去年同期18,977,000美元下降至13,287,000美元。上半年平均利息成本為6.3%，而去年同期則為7.1%。

期內，聯營公司為本集團提供之溢利貢獻為27,251,000美元 (2000年同期：30,607,000美元)；而共控實體提供之溢利貢獻為4,965,000美元 (2000年同期：3,652,000美元)。整體溢利貢獻減少，主要是廖創興銀行有限公司溢利貢獻下降，為5,452,000美元 (2000年同期：8,143,000美元)，以及中遠一國際貨櫃碼頭(香港)有限公司及上海集裝箱碼頭有限公司因吞吐量下跌，溢利貢獻減少；但上海中集冷藏箱有限公司及上海逸仙路項目則有較理想表現。

財務狀況

資產及負債

本集團的資產負債表保持穩健。於2001年6月30日之總資產為1,660,170,000美元(2000年12月31日：1,568,747,000美元)。總負債及少數股東權益為504,096,000美元(2000年12月31日：467,768,000美元)。資產淨值為1,156,074,000美元，較2000年年底上升5.0%，增加數額主要為本期之保留溢利。

截至2001年6月30日止，本集團手頭現金為162,788,000美元(2000年12月31日：145,607,000美元)，而貸款額為447,905,000美元(2000年12月31日：423,645,000美元)；淨負債股東權益比率進一步減低至24.7%(2000年年底為25.3%)。利息盈利率為7.7倍，2000年12月31日為5.1倍。

截至2001年6月30日止，本集團把帳面淨值253,293,000美元(2000年12月31日：210,911,000美元)之若干固定資產及銀行存款5,468,000美元(2000年12月31日：3,855,000美元)予銀行及金融機構作抵押，以獲取合共140,778,000美元(2000年12月31日：105,349,000美元)之貸款。

現金流量

期內經營業務所得現金淨額為98,429,000美元(2000年同期：117,159,000美元)。期內，資本性支出總額為129,344,000美元(2000年同期：51,178,000美元)，其中127,584,000美元(2000年同期：48,305,000美元)用於購買新集裝箱。本集團於期內提用共141,698,000美元的貸款額(2000年同期：28,431,000美元)，而償還貸款為117,438,000美元(2000年同期：100,092,000美元)。

或然負債

於2001年6月30日，本集團就共控實體融資提供擔保750,000美元(2000年12月31日：748,000美元)。

財務管理

本集團在2001年4月與一銀團簽訂協議以獲取100,000,000美元之6年期有抵押貸款，作為2001年年度及2002年第一季度購買集裝箱用途。是項融資反應熱烈，參與之銀行達19家，總認購額逾兩倍，反映銀行界對本集團之信心及支持。

為進一步改善債務結構及降低借貸成本，本集團擬委託銀行安排一項7年期170,000,000美元之銀團貸款(全包銷)，款項將用於償還2002年5月到期之140,000,000美元商業票據及其它銀行貸款。

截至2001年6月30日計，本集團有承諾但尚未提用之銀行貸款額度共116,703,000美元(2000年12月31日：147,570,000美元)。

截至2001年6月30日止之未來五年的債務還款期如下：

	金額 (美元)	%
在第一年內	246,465,000	55.0
在第二年內	42,854,000	9.6
在第三年內	55,764,000	12.5
在第四年內	56,578,000	12.6
在第五年內及以後	46,244,000	10.3
合共	<u>447,905,000</u>	<u>100.0</u>

本集團貸款主要以美元為單位，大部份貸款用於集裝箱租賃業務，而彼等收入及支出大部分均為美元，故此匯率風險極低。

本集團既定財務政策是只利用衍生工具作對沖利率風險用途。截至2001年6月30日止，本集團利用利率掉期合約把32,025,000美元之浮息貸款(2000年12月31日：54,600,000美元)轉為定息貸款。此外，本集團之固定利率貸款為52,001,000美元(2000年12月31日：59,493,000美元)。

自本年初開始，借款利率持續下調，本集團之固定息率借款亦因應風險情況而減少。

業務經營情況分析

集裝箱租賃

截至2001年6月30日止，中遠太平洋全資附屬集團，佛羅倫集團所經營管理之集裝箱箱隊總箱量達593,098標準箱，比去年同期上升16.5%，箱隊規模佔全球市場約8.0%的份額。

本集團除為中遠集運提供10年期租箱服務外，並且亦為國際性租箱客戶(「國際性客戶」)提供長期及短期租箱服務。國際性客戶當中包括全球性的大型船公司，首20位國際性客戶的營業金額佔本集團國際性客戶的租賃營業總額約70%。

截至2001年6月30日止，租予中遠集運共321,166標準箱(2000年同期：296,929標準箱)，佔總箱量54.2%(2000年同期：58.3%)；國際性客戶之箱量增加至271,932標準箱(2000年同期：212,056標準箱)，佔總箱量45.8%(2000年同期：41.7%)。

箱隊分析

	2001年6月30日		2000年12月31日		2000年6月30日	
	中遠集運	國際性客戶	中遠集運	國際性客戶	中遠集運	國際性客戶
單位：標準箱						
總租箱量	321,166	271,932	303,978	224,004	296,929	212,056
- 乾貨箱佔	293,404	251,896	277,699	204,817	271,275	193,403
- 冷藏箱佔	24,134	10,130	22,638	9,242	22,011	8,684
- 特種箱佔	3,628	9,906	3,641	9,945	3,643	9,969

本集團在期內除購置新箱，也出售中遠集運滿10年租約之舊箱。集裝箱箱隊平均箱齡為4.3年，與同行競爭對手比較，箱齡較輕，有利於在市場上爭取客戶。

單位：標準箱	2001年	2000年
總箱量(1月1日)	527,982	500,899
購買新箱	77,125	34,998
10年約滿退回之舊箱		
總數	(7,808)	(25,193)
再出租	50	111
已出售及待出售	(7,758)	(25,082)
租賣箱到期，轉為租客所擁有	(3,122)	(16)
全損耗之集裝箱	(1,129)	(1,814)
總箱量(6月30日)	<u>593,098</u>	<u>508,985</u>

出租率

期內，中遠集運之平均出租率維持100%，而本集團的整體集裝箱平均出租率為91.9% (2000年同期：95.7%)，仍高於業內約78%的平均數(2000年同期：83%)。出租率下降之原因是因為全球經濟放緩，集裝箱運輸貿易下降，從而影響集裝箱租賃的需求。

舊箱處理

期內，中遠集運退回之10年約滿之舊箱量為7,808標準箱(2000年同期：25,193標準箱)，本集團出售之約滿標準箱為7,488(2000年同期：20,910標準箱)，當中包括部份截至2000年12月31日止已退回而尚未出售之約滿舊箱共6,180標準箱，出售舊箱虧損為940,000美元(2000年同期：盈利372,000美元)，主要受舊箱價格下跌所致。截至2001年6月30日止，尚未出售之約滿退回舊箱存量為6,450標準箱。根據合約，2001年下半年中遠集運預計將會退回租約滿10年之集裝箱約12,850標準箱。但於2001年8月22日，本集團與中遠集運訂立租約，中遠集運同意續租約10,000標準箱。其餘退回之約滿舊箱本集團將在市場出售或出租予第三方承租人。

集裝箱租賃電子商貿平台

本集團致力開拓集裝箱租賃電子商貿，網上租賃服務的第2期開發工程進展順利，預計於今年年底可為客戶提供網上租賃及退箱的服務。本集團將會根據客戶的需要，努力不斷提升電腦系統的功能，加強員工及客戶在電子商貿技術上的培訓，從而進一步完善該平台，使之成為在同行中具有競爭能力的電子商貿平台。

集裝箱碼頭及相關業務

儘管今年上半年全球經濟放緩，本集團之集裝箱碼頭及相關業務，整體錄得較好表現。5個集裝箱碼頭之總吞吐量達3,380,490標準箱，比去年同期上升2.7%。

單位：標準箱	2001年上半年	2000年上半年	+ / -
中遠－國際碼頭	624,218	659,247	-5.3%
上海碼頭	1,280,300	1,405,900	-8.9%
青島遠港國際碼頭	261,849	236,870	+10.6%
張家港永嘉碼頭	78,179	69,362	+12.7%
鹽田國際碼頭	1,135,944	919,879	+23.5%
合共	<u>3,380,490</u>	<u>3,291,258</u>	+2.7%

中遠－國際碼頭

中遠太平洋擁有中遠－國際貨櫃碼頭(香港)有限公司(「中遠－國際碼頭」) 50%權益。期內，中遠－國際碼頭受到全球經濟貿易表現欠佳所影響，2001年上半年之集裝箱吞吐量下跌5.3%，共處理624,218標準箱(2000年同期：659,247標準箱)。儘管該碼頭因吞吐量下降導致收入減少，但由於管理層嚴謹控制成本支出，其經營效益仍然理想。

今年7月底開始，中遠集運的7艘5,400標準箱大型新集裝箱船陸續投入營運，其航線經香港靠泊中遠－國際碼頭，有助於增加該碼頭吞吐量。

中國內地四個集裝箱碼頭

本集團國內四個碼頭的集裝箱吞吐量合共達2,756,272標準箱，較去年同期上升4.7%。青島遠港國際集裝箱碼頭有限公司、張家港永嘉集裝箱碼頭有限公司和鹽田國際集裝箱碼頭有限公司處理的集裝箱量保持雙位數增長，而上海集裝箱碼頭有限公司由於船公司調整靠泊碼頭關係，吞吐量有所下跌，但仍為本集團提供較好效益。

屯門內河碼頭

該碼頭期內處理集裝箱共594,046標準箱，與去年同期比較，增長39.9%。由於該碼頭仍然錄得虧損，本集團已為此增加股東貸款撥備1,800,000美元(2000年同期：2,002,000美元)。

上海外高橋(第1期)集裝箱碼頭

本集團已簽署合約投資上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司(上海外高橋集裝箱碼頭)，將擁有20%權益。該合資項目正由有關政府部門作最後審批。

上海逸仙路

上海逸仙路項目之吳淞大橋、蘊川大橋及江楊大橋3條收費橋在期內之汽車流量，比去年同期增長4.9%，而收入則增加6.4%。

集裝箱處理及儲存

全資附屬公司Plangreat Limited及其附屬公司從事集裝箱駁船裝卸、倉儲、維修及拖頭運輸等服務，期內該公司及其附屬公司營業額達4,883,000美元(2000年同期：4,811,000美元)，並取得較好效益。

其他業務

本集團持有股份之上海中集冷藏箱有限公司、上海中集遠東集裝箱有限公司、天津中集北洋集裝箱有限公司、上海關西塗料化工有限公司和天津關西塗料化工有限公司於期內均錄得盈利貢獻。

銀行業務

本集團持有20%權益之廖創興銀行有限公司於期內之盈利貢獻為4,471,000美元，比去年同期下降35.2%。

中國投資證券

在2001年上半年，本集團已全數出售其持有之上海振華港口機械股份有限公司之股票，並錄得14,137,000美元盈利(2000年：無)。

展望

展望下半年，儘管世界經濟貿易發展趨勢仍不明朗，然而，中國即將加入世界貿易組織以及北京已成功獲得2008年奧運會主辦權，對中國以及世界貿易的增長，必將產生新的推動力。這將有利於本集團集裝箱租賃和集裝箱碼頭等核心業務的長遠發展。

本集團最終控股公司中國遠洋運輸(集團)總公司的全力支持是本集團業務經營與發展的主要競爭優勢。而本集團集裝箱租賃組合中長期租賃合同約佔85%，在當前世界經濟與貿易有所放緩的環境下，亦令本集團處於較有利的競爭地位。本集團將採取穩健經營的策略，利用競爭優勢鞏固核心業務的盈利基礎；同時，審時度勢地抓住機遇，全力拓展集裝箱租賃、碼頭業務以及相關的物流業務。

僱員及薪酬政策

於2001年6月30日，在本集團員工中，約有340名員工在中遠一國際碼頭工作，80名專職於集裝箱租賃業務，30人在本公司香港總部工作。本集團的薪酬政策乃按每名僱員之表現釐定，同時，管理層亦會定期檢討薪酬政策。本集團也有向僱員授出購股權，以獎勵及推動僱員之工作表現及對本集團之貢獻。為了改進僱員的技巧、加強溝通及提高工作效率，本公司每年也會安排各類型的研討會、聚會、康體活動及電腦系統訓練課程。

董事權益

於2001年6月30日，按本公司根據證券(披露權益)條例(「披露權益條例」)第29條設置的登記冊所記錄，或按本公司董事根據披露權益條例第28條及上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)向本公司及香港聯合交易所有限公司的申報，本公司董事在本公司及其相聯法團(按披露權益條例的定義)擁有的股本及購股權權益如下：

在本公司的普通股權益

董事姓名	權益類別	持有普通股數目
李國寶博士	個人	258,000
李業華先生	個人	100,000

本公司授予的購股權權益

本公司股東於1994年11月30日通過一項購股權計劃，本公司董事可根據該項計劃的條款和條件，酌情向本集團的行政人員及／或僱員（包括本集團屬下任何公司的全職董事）授出可認購本公司股份的購股權。截至2001年6月30日止6個月內，董事的購股權權益的變動情況概述如下：

董事姓名	獲授日期	行使期	行使價 港元	持有購股權數目			於2001年 6月30日 尚未行使
				於2001年 1月1日 尚未行使	於期內 獲授	於期內 行使	
施 勤先生	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	500,000	—	—	500,000
楊 斌先生	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	250,000	—	—	250,000
陸治明先生	1/7/1996	1/7/1996至 30/6/2006	5.53	1,500,000	—	—	1,500,000
	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	250,000	—	—	250,000
李建紅先生	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	250,000	—	—	250,000
許立榮先生	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	250,000	—	—	250,000
鄺志強先生	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	250,000	—	—	250,000
黃天祐先生	20/5/1997	20/5/1997至 19/5/2007	8.80	5,000,000	—	—	5,000,000
	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	350,000	—	(200,000)	150,000
魯成鋼先生	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	350,000	—	—	350,000
秦富炎先生	1/7/1996	1/7/1996至 30/6/2006	5.53	1,500,000	—	—	1,500,000
	6/4/2000	6/4/2001至 5/4/2002	3.584	350,000	—	—	350,000

相聯法團授予的購股權權益

董事姓名	相聯 法團名稱	獲授日期	行使期	行使價 港元	持有購股權數目			於2001年 6月30日 尚未行使
					於2001年 1月1日 尚未行使	於期內 獲授	於期內 行使	
鄺志強先生	中遠國際控股 有限公司	20/3/2000	20/3/2001至 16/1/2002	0.656	4,500,000	—	—	4,500,000

除上述者外，於期內的任何時間，本公司或其任何附屬公司均無訂立任何安排，致使本公司董事可藉購入本公司或任何其他法人團體的股份或債券而獲益。

除上述者外，於2001年6月30日，根據披露條例及標準守則之披露規定，各董事及行政總裁均無擁有本公司及其相聯法團的任何股份權益。期內，各董事及行政總裁或其配偶及未滿18歲之子女亦無擁有任何權利或曾行使有關權利認購本公司的股份。

主要股東權益

於2001年6月30日，按本公司根據披露權益條例第16(1)條設置的登記冊所記錄，下列公司已知會本公司彼等持有本公司已發行股本10%或以上權益：

股東名稱	普通股股份數目	佔已發行股本總額百分比
中遠(香港)集團有限公司	1,149,866,411	53.68%
中國遠洋運輸(集團)總公司*	1,149,866,411	53.68%

* 由於中遠(香港)集團有限公司(「中遠(香港)」)為中國遠洋運輸(集團)總公司(「中遠集團」)的全資附屬公司，故中遠(香港)的權益列作中遠集團的權益。

除上述者外，於2001年6月30日，本公司並未接獲任何其他人士通知指彼等持有本公司已發行股本10%或以上權益。

貸款協議內規定控權股東須履行的責任(按上市規則第19項應用指引作出披露)

根據上市規則第19項應用指引，本集團須於公司中期業績報告內作出如下披露：

本集團在某些貸款協議內承諾，在有關貸款的借貸期內，本集團的控權股東中遠(香港)不會持有少於35%或51%之本公司股權。於2001年6月30日，與上述兩項規定持股水平有關的貸款結餘分別為206,700,000美元及5,900,000美元。

購買、出售或贖回上市股份

本公司於截至2001年6月30日止6個月內並無贖回本身之股份。在截至2001年6月30日止6個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買或出售本公司任何上市股份。

審核委員會

本公司設有一個由本公司三名獨立非執行董事組成的審核委員會。該委員會定期與本公司的執行董事、高級管理層、外聘核數師及本集團的內部核數師開會，以檢討及監察本集團的財務匯報及內部監控程序。

公司管治

本公司各董事均未獲悉任何資料，足以顯示本公司現時或在截至2001年6月30日止6個月內的任何時間未有遵守上市規則附錄14所載的最佳應用守則。

承董事會命
董事總經理
施勤

香港，2001年9月6日

COSCO Pacific Limited

49/F, COSCO Tower,
183 Queen's Road Central,
Hong Kong.
Tel: (852) 2809 8188
Fax: (852) 2907 6088
Website: <http://www.coscopac.com.hk>
E-mail: info@coscopac.com.hk

中遠太平洋有限公司

香港皇后大道中183號
中遠大廈49樓
電話：(852) 2809 8188
傳真：(852) 2907 6088
網址： <http://www.coscopac.com.hk>
電子郵件： info@coscopac.com.hk